

DE

**Sehr geehrter Kunde,**

**Wir danken Ihnen, dass Sie sich für Fakir Hausgeräte entschieden haben, die auf innovative Technologien gesetzt haben.**

**Wir möchten, dass Sie mit dem Fakir Inovator Staubsauger mit Akku ohne Staubbehälter, das mit hoher Qualität und Technologie hergestellt wird, den besten Ertrag erzielen. Bevor Sie das Produkt verwenden, bitten wir Sie daher, dieses Benutzerhandbuch sorgfältig zu lesen und es für zukünftige Zwecke aufzubewahren.**

### **Hinweise zur Bedienungsanleitung**

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen helfen, das Gerät ordnungsgemäß und sicher zu verwenden. Zu Ihrer eigenen Sicherheit und für die Sicherheit von anderen, lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Betrieb des Produkts.

### **Bedeutung der Symbole**

In dieser Anleitung werden Sie die folgenden Symbole sehen.



#### **WARNUNG!**

Dieses Zeichen kennzeichnet Gefahren, die zu Verletzungen oder zum Tod führen können.



#### **VORSICHT!**

Nennt Hinweise über die Risiken, die zu Schäden am Gerät führen könnten.



#### **HINWEIS!**

Hebt Tipps und andere nützliche Informationen in der Bedienungsanleitung hervor.

### **Haftung**

Im Falle von Schäden, die auf die infolge einer Nichtbeachtung der Anweisungen dieser Bedienungsanleitung und auf eine Reparatur bei einer von Fakir nicht anerkannten Servicestelle zurückzuführen sind, übernimmt Fakir keinerlei Haftung.



### **CE-Konformitätserklärung**

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes, alle wesentlichen Anforderungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2014/35/EU, sowie weiteren relevanten Richtlinien, Gesetzen und Verordnungen. Dieses Produkt trägt das CE-Zeichen auf dem Gerätetypenschild.

Fakir behält sich das Recht vor, das Design und die Ausstattung zu ändern.

### **Verwendungszweck**

Dieses Produkt ist für den Einsatz im Haushalt konzipiert. Es ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch geeignet. Andernfalls bei Defekten, die auf anderweitige Anwendung zurückzuführen sind, werden unsere autorisierten Service außerhalb des Garantieumfangs Ihnen behilflich sein.

### **Unbefugtes Benutzen**

Bei der nachstehend beschriebenen unbefugten Verwendung kann das Gerät Schäden oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät ist nicht geeignet für die Nutzung durch Personen mit eingeschränkten kognitiven Fähigkeiten oder Personen, die im Umgang mit derartigen Geräten nicht über die notwendigen Kenntnisse verfügen. Solche Personen dürfen das Gerät, ohne geeignete Aufsicht und Unterstützung nicht benutzen.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie aus diesem Grund niemals Kinder mit dem Gerät spielen und seien Sie vorsichtiger, wenn sich Kinder in Ihrer Nähe befinden.
- Halten Sie kleine Verpackungsstücke und Plastiktüten von Kindern fern. Andernfalls können sie sich durch Verschlucken verletzen, insbesondere die Verpackungsbeutel können Erstickungsgefahr verursachen.

**WARNUNG!**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden. Wenn Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Erfahrungen und Kenntnissen Kontrolle und Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten und die Gefahren verstehen.
- Die Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Verwendung darf ohne Aufsicht nicht von Kinder vorgenommen werden.
- Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Erstickungsgefahr!
- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig überwacht werden.
- Dieses Gerät darf nur von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Wissen unter der Aufsicht einer Person, die für ihre eigene Sicherheit verantwortlich ist oder in Übereinstimmung mit den Anweisungen dieser Person verwendet werden.
- Um zu verhindern, dass Sie mit dem Gerät spielen müssen die Kinder beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät darf nicht für Spielzwecke verwendet werden.
- Kinder, die älter als 3 Jahre und jünger als 8 Jahre sind, können das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn sie unter Aufsicht stehen oder über die sichere Verwendung des Geräts informiert sind und wenn sie die vom Gerät ausgehende Gefahr verstehen. In einem solchen Fall muss sich das Gerät in der normalen Gebrauchsposition befinden oder ordnungsgemäß installiert sein.
- Kinder, die älter als 3 Jahre und jünger als 8 Jahre sind, dürfen das Gerät nicht an die Steckdose anschließen, irgendwelche Einstellungen am Gerät vornehmen und keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Das Gerät darf nicht ohne Aufsicht verwendet werden.



## **Sicherheit ist wichtig**

- Lassen Sie aus diesem Grund niemals Kinder mit dem Gerät spielen und seien Sie vorsichtiger, wenn sich Kinder in Ihrer Nähe befinden. Halten Sie kleine Verpackungsstücke und Plastiktüten von Kindern fern.
- Andernfalls können sie sich durch Verschlucken verletzen, insbesondere die Verpackungsbeutel können Erstickungsgefahr verursachen. Zur Vermeidung von Gefahren wie Bränden, Stromschlägen und Verletzungen;
- Prüfen Sie vor dem Einsatz des Geräts, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit Ihrem Gerät übereinstimmt.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie aus diesem Grund niemals Kinder mit dem Gerät spielen und seien Sie vorsichtiger, wenn sich Kinder in Ihrer Nähe befinden.
- Überprüfen Sie das Gerät vor der ersten Verwendung auf Beschädigungen oder Fehlfunktionen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es zu Fehlfunktionen oder Materialschäden kommt, und wenden Sie sich an den autorisierten Fakir-Kundendienst.

## **Sicherheitshinweise**

Zur Vermeidung von Brand, Stromschlag und Verletzungen bei Verwendung eines elektrischen Geräts sollten immer folgende Vorkehrungen getroffen werden;

- Verwenden Sie zum Laden des Akku nur den mit diesem Gerät gelieferten Adapter.
- Wenn der Adapter des Geräts defekt ist, muss er vom Hersteller, Servicetechniker oder einer ähnlichen Person ausgetauscht werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
- Stellen Sie vor dem Austausch von beweglichem Zubehör oder zugänglichen Teilen während des Vorgangs, vor der Montage und Demontage, vor der Reinigung oder Wartung sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Trennen Sie den Adapter immer von der Stromquelle, bevor Sie ihn montieren, demontieren oder reinigen.

**DE**

- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn der Adapter oder Stecker beschädigt ist, nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es durch einen Sturz beschädigt wurde oder der Verdacht auf eine Beschädigung (z. B. nach einem Sturz) besteht. In diesem Fall bringen Sie das Gerät zum autorisierten Dienst, um seine Sicherheit und Funktionalität zu überprüfen.
- Verwenden Sie den Staubsauger nur mit einem ordnungsgemäß installierten Filtersystem, um eine Beschädigung des Motors zu vermeiden.
- Tauchen Sie den Motorteil des Staubsaugers niemals (auch nur teilweise) in Wasser und schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit!
- Vermeiden Sie bei Verwendung des Staubsaugers den Kontakt mit der rotierenden Bürste (z.B. lose Kleidung, Haare, Finger, Schmuck, Armbänder usw.).
- Befindet sich der Staubsauger in der Wandhalterung und lädt, verwenden oder betreiben Sie ihn nicht.
- Wenn der Akku aufgeladen wird, erwärmt sich das Ladegerät, dies ist normal.
- Schalten Sie den Staubsauger immer zuerst aus und trennen dann den Adapter von der Stromquelle. Entleeren Sie erst nach diesen Vorgängen den Staubbehälter, reinigen / ersetzen Sie die Filter, reinigen Sie den Staubsauger oder das Zubehör.
- Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt, während es läuft!
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Bringen Sie die Saugöffnung oder Zubehör des Staubsaugers nicht in die Nähe von Augen und Ohren und führen Sie es nicht in Körperöffnungen ein!
- Das Gerät ist nicht zum Absaugen von Personen oder Tieren geeignet!
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne ordnungsgemäß eingesetzten Filter oder ohne Filter.
- Bevor Sie den Staubsauger in Betrieb nehmen, überprüfen Sie bitte, ob alle Verriegelungsmechanismen in der richtigen Position sind.



- Vermeiden Sie grobe Handhabung des Staubsaugers!
- Schalten Sie den Staubsauger immer aus, wenn Sie den Akku aufladen und nachdem Sie den Staubsauger benutzt haben.
- Laden Sie den Akku bei normaler Raumtemperatur auf. Setzen Sie den Akku keinen Temperaturen über 50 °C aus. Andernfalls kann der Akku des Geräts beschädigt werden.
- Sollten Sie im Bereich des Akkus ungewöhnliche Verfärbungen, Verformungen oder Gerüche feststellen könnte der Akku beschädigt sein. Diesen dann umgehend vom Gerät entfernen und sachgerecht entsorgen (siehe Kapitel „Entsorgung“)
- Sollte eine Flüssigkeit aus dem Akku austreten, bitte ihn nicht aufladen und das Gerät nicht mehr verwenden. Nehmen Sie Kontakt zum Fakir-Service auf.
- Das Austreten einer Flüssigkeit aus dem Akku kann durch Überlastung des Staubsaugers oder Verwendung des Geräts bei extremen Temperaturen verursacht werden. Vermeiden Sie Kontakt zu Haut und Augen, bei Kontakt mit viel Wasser spülen und sofort Ärztin/Arzt aufsuchen.
- Wenn Sie den Akku nicht verwenden, halten Sie ihn von allen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, die einen Kurzschluss der Akku-Halterung verursachen können. Der Kurzschluss an den Akku-Kontakten kann zu Verbrennungen oder Bränden führen.



#### **VORSICHT!**

Halten Sie den Akku von Feuer fern. Es besteht Explosionsgefahr!

- Führen Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die Einlass- und Auslassöffnungen des Geräts ein. Wenn die Öffnungen/ Gegenstände für den Luftstrom verstopft sind (z.B. Zubehör), schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Blockierung.
- Ladestation, Staubsauger und Gerät in ausreichendem Abstand

zu brennbaren Gegenständen (z. B. Gardinen, Decken, Holz usw.), Wärmequellen (z. B. Backofen, Herd usw.) und nassen Oberflächen (z. B. Waschbecken, Badewanne usw.) aufstellen.

- Saugen Sie keine nassen oder feuchten Bodenbeläge ab, verwenden Sie den Staubsauger nicht im Freien! Es besteht die Gefahr einer übermäßigen Feuchtigkeitsansammlung und einer Beschädigung des Geräts. Dieser Mangel ist nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Staubsaugen Sie niemals Flüssigkeiten!
- Beim Staubsaugen einiger Teppicharten kann statische Elektrizität entstehen.
- Scharfe Gegenstände (z.B. Glasstücke), heiße, brennbare, explosive Substanzen (z.B. Asche, heiße Zigarettenkippen, Benzin, Verdünner und Aerosoldampf) oder Öle (z.B. festes Öl, Flüssigöl), Verbrennungsmittel (z.B. Säure, Lösungsmittel) nicht absaugen. Das Staubsaugen bestimmter Gegenstände kann Staubfilter und Staubsauger beschädigen.
- Die Poren der Filter können beim Absaugen von sehr feinem Staub verstopfen. Somit nimmt die Luftdurchlässigkeit ab und die Saugleistung nimmt ab. In diesem Fall sollten die Filter gereinigt werden, bevor der Staubbehälter voll ist. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, um den während / nach dem Bau entstehenden Schmutz wie Gipskartonpulver, feinen Sand, Zement, Baupulver, Putzteile und dergleichen abzusaugen. Wenn diese Verunreinigungen mit losen Baumaterialien in Wechselwirkung treten, können Sie eine Beschädigungsgefahr darstellen. Die Garantiereparatur deckt dies nicht ab.
- Der Staubsauger ist nicht zum Staubsaugen von Substanzen geeignet, die die menschliche Gesundheit schädigen können.
- Das Gerät darf nicht in feuchten oder nassen Umgebungen und in Umgebungen verwendet werden, in denen Brand- oder Explosionsgefahr besteht (in denen Chemikalien, Kraftstoffe, Öle, Gase, Farben und andere brennbare oder flüchtige Substanzen gelagert werden).



- Setzen Sie den Staubsauger niemals Witterungseinflüssen aus (Regen, Frost, direkte Sonneneinstrahlung usw.).
- Wenn der Adapter des Geräts defekt ist, muss er vom Hersteller, Servicetechniker oder einer ähnlichen Person ausgetauscht werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
- Das Netzkabel darf nicht durch scharfe oder heiße Gegenstände beschädigt, Feuer ausgesetzt, in Wasser getaucht oder über scharfe Kanten gebogen werden.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden müssen, muss es intakt sein und den geltenden Normen entsprechen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels des Geräts.
- Verwenden Sie zur Gewährleistung der Sicherheit und des ordnungsgemäßen Betriebs des Geräts nur vom Hersteller zugelassene Originalersatzteile und -zubehörteile.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den in diesem Handbuch beschriebenen Zweck. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke.



#### **WARNUNG!**

Bei unsachgemäßer Handhabung des Geräts besteht Verletzungsgefahr (nicht gemäß Bedienungsanleitung).

- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts verursacht wurden, und die Garantie für Zubehör und das Gerät gilt nicht, wenn die oben genannten Sicherheitshinweise nicht beachtet werden. Die Filter gemäß den Anweisungen in Abschnitt IV, V nicht regelmäßig austauschen oder warten, sowie die Verwendung von nicht originalen Filtern, die zu Fehlfunktionen oder Beschädigungen des Staubsaugers führen, wird ebenfalls als Missbrauch des Geräts angesehen.
- **BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUF**



### **VORSICHT!**

Bitte lesen Sie die Sicherheitsvorschriften und Bedienungshinweise in der Bedienungsanleitung sorgfältig durch.  
Bitte bewahren Sie das Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf.

## **Auspacken**



Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör vor der ersten Verwendung aus der Verpackung und überprüfen Sie sie auf Beschädigungen und Fehler. Sollte das Gerät einen Schaden oder einen anderen Mangel aufweisen, dürfen Sie das Gerät auf keinen Fall einschalten. Wenden Sie sich in diesem Fall an einen autorisierten Fakir Kundendienst.

- Instandsetzungen müssen unbedingt durch den autorisierten Fakir Kundendienst durchgeführt werden. Nicht ordnungsgemäß durchgeführte Reparaturen oder Reparaturen durch nicht autorisierte Personen können dem Benutzer schaden.
- Versuchen Sie nicht, ein Loch oder einen Schlitz in den Teil zu bohren, wo sich die Ein/Aus-Taste Ihres Geräts oder andere elektrische Teile befinden.